

preizjanye

Seihtuch.zidilu, ruta ali sytu sa prezájanie.
Colum.

HIPOLIT: Dict. II, 175

precejanje

Seyggeschirr, Seygkorb. pofsóda sa prezejánie,
zidílu, kokèr sítu, ruta pleteníza, zájna. Co-
lum, qualus, quasillus.

HIPOLIT; Dict. II, 176

precejanje

Colum, Sieggeschier. zhidflu, ena po/sóda sa pre-
zejánje: tudi zidílnik.

precejati

Colo, durchsiegen. prezidíti, prezėjati, skus
pregnáti, oshméjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 112

precejati

Lauteren, lauter machen. vzhístiti, precéjati,
szhístiti, zhístu napraviti. clarificare, clarum,
limpidum reddere.

precejati

Seygen durch ein tuch. skus éno ruto zidíti, prezidíti, prezėjati, skus énu platnu oshéti, oshémati.
Colare, excolare, percolare, depurare, defaecere.

precejati se

Trygepus, ein löcherertes Instrument, durch welli-
ches man das glögger durchseicht. énu zidílu,
ta zájna, ali kórba, skus katéru se droshjè
prezėjajo.

prezijaati se

Quafillum, et quafillus, körblein. ena kórbiza,
ali zájníza fa vreténa. túdi ena pleteníza, skus
katéro se mosht prezéja.

precejati
precejan

Colatus, gesiegen. prezidén, prezéjan, skus
pregnan.

precejati
precejan

Saccatus, durch ein sack abgesigen. skus en
fhákel prezidèn, oshéman, prezéjan.

precenilec
- vic

Steigerer, der mehr auf ein ding beutet.
draginár, zejníviz, túdi katéri na éno rejzh
vékshi zéjno navdári, ali vezh oblubúje: prezej-
níviz. licitator.

preceniti

Überschätzen, Zuhoch schätzen. prezėjniti, prefházati,
prevezh zėjniti. satis liberaliter aestimare: in
assignando precio excedere modum.

preerenti

Überbieten, mehr bieten, als ein anderer.

preerenti, verbi rejni pronyati, ob.
lubavati, nashor ex drugi. plus liceri,
contra reliquem liceri.

HIPOLIT: Dict. II, 208

preveniti

Theur machen, Vertheuren. dragú ali dragéno
délati, drashíti, predrashíti, prezejníti,
s'z'éjno povskozhíti, prévezh z'éjniti. pre-
cium rei augere.

HIPOLIT: Dict. II, 195

preceñiti

Contrañiceor, mehr auf ein sach bieten als ein
anderer, überbieten. vezh na eno rejzh obéjtati,
oblubíti, kokèr en drugi: preobejzhuváti, prezój-
niti.

,146

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi)

preceniti

Augeo,

pretium rei augere. ein ding theuer machen.

eno rejzh prezėjniti, predrágo fturíti.

preceniti

Excandefacio, glüend machen. resbėjłenu
sturíti, resbėjłiti, sbėjłiti. Excandefacere
Annonam. die fruchte theuer machen. ta fhí-
vesh dragù derfháti, drag déllati, prezėjniti,
drafhíti.

precenjeno
u

Lutheus. prednágu, prezejnenu. Care, nimis
rare: magno precio.

HIPOLIT: Dict. II, 195

precep

Ames, Vogelstange, Vogelklobe, tyxhna, ali
tyxherjeva štanga, precep sa tyre.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 31

precip

Linguarium, Zungenzaum. jeřízhna bérřda,
ali precèjp.

HIPOLIT: Dict. I, 345

precep

Cippus, stokh, brechel, darin man die übelthäter
leget. en klada, térliza, prezép, shríngarji, kam
se ti hudodélniki dévajo.

precip

Block, stock. kláda, t`erliza, f`hpríngarji,
precéjp.Cippus.

HIPOLIT: Dict. II, 31

precep

Stock, darein man die gefangenen legt. klada,
terliza, shpringarji, vosa, prezéjp. Cippus,
numella, Compedes, pedicae.

precep

Vogel Klobe. tyrhji precep. Celamus auscu.
paterius, Cippos.

HIPOLIT: Dict. II, 241

precep

Klobe, Vogelklobe. prexéjjs. Ames, cippus.

HIPOLIT: Dict. II, 105

precep

aut Captat cippo, vel Decipula. oder er fanget
sie mit dem kloben oder mit dem Vogelschlag. ali
on [=tyzhar] Lovi teifste [=tyze] s'prezépom, ali
s'kletko.

preceptor

Hofmeister eines Jünglings. ex praecipitor, ali
vuxkúyr, podvuxkúyr ériga mledéurke.
Ephorus.

HIPOLIT: Dict. II, 95

prezimpranje

Obstructio, das überbauen. Verstopfung. tu
presydájne, prezimprajne. samashéjne, sapréjne,
satisnenie.

precimprati

Widerbauen. presydati, prezimprati, súpet, ali
s'núvizh posýdati, pozimprati.

precimprati

Reaedifico, widerum bauen. súpet sydati, ali
zimprati, presýdati, prezimprati.

precimprati

Überbauen, neu bauen. presydati, prezímprati,
v'eno drugo visho ta zimpèr napraviti. aedi-
ficium reformare, in aliam formam redigere.

precimprati (re)

sich überbauen, Zuvil bauen. se presydati,
prezimprati, prévezh sydati, zimprati, pré-
vezh inu veliku sasýdati, sazimprati. in
aedificando extra modum sumptu et magni-
ficientia prodire.

preciniti

Incrusto, gleich als mit einem ranft über-
ziehen, vertafeln: gleston. frájhati, pofrájhati,
s'éno rízhjò prevlájzhi, potáblati: prezi-
niti, prestríhati.

prečast

Vortheil, Vorzug. prezháft, prezhastlívost,
preimenítност, végshi preštimánie, praví-
za, ali spodóba tiga preštimánia pred drú-
gimi. praerogativa, jus praerogativae, jus
praecipuum.

precastit

Namhaft, ansehnlich, prexhaftit, prexha-
flin, immanenten, schlechten, Novenki.
Duclytus, nobilis, Celebris, insignis.

HIPOLIT: Dict. II, 731

prečastitjiv

Eminens, heraus gehend, fůrtrefflich. vun gredeózh, vun stojézh. presedlíu, prezhaftítliu, fufebnu preshtimán, zhafty vrejden.

prečastljiv

Praerogativus, das einen Vorzug hat. kar v'ěni
réjzhi en préydik imà, preimmeniten, prezhastliv.

prečastliv

Inclytus, berühmt, namhaft, herrlich, für-
trefflich. zhastítliu, imenítén, pohválen
Gospódski, zhastý vréjden, prezhastliv, pre-
fedlíven.

HIPOLIT: Dict. I ,290

prečastliv

Wolgeacht. prečhtimán, prezhastliu, zhaftý
vréden. Clarus, inclytus.

prečastlivo

^Namhaft, ansehnlich. prezhastít, prezhast-
liu, imneniten, shláhten, slovézhi. Inclytus,
nobilis, Celebris, insignis.

preiastljivost

Vortheil, Vorzug. prezháft, prezhastlivoft,
preimenitnoft, véghí preftimánie, praví-
za, ali spodóba tiga preftimánia pred drú-
gimi. praerogativa, jus praerogativae, jus
praecipuum.

prečastlivoŝt

Eminentia, Überhöhung, fürtrefflichkeit.
viŝokúŝt, preŝedlivoŝt, preŝhtimánŝe,
prezhaŝtlivoŝt.

prečastlivosť

Praerogativa, Vorzug. en preýdik, ena preimne-
nítost, prezhastlivosť, ali éna zhast, imnenít-
nost v'éni réjzhi, skus katéro drúgim naprèj
gréde.

preieden

Zierlich, hübsch. lejp, fletèn, zhedèn, pre-
zhèden, snáshen, lubesniú, zartan, lubánkaft,
vfhtaltèn, ziran. Decorus, Concinnus, elegans,
festivus, Comtus, venustus, politus.

prečediti
prečeden

Perpurgatus, wol gereiniget. dóbru ozhíszhen,
presnáshen, prezhéden, pométen, posnáshen.

presenciti

Obumbro, überschatten, verdunklen. obsénzhiti,
presénzhiti, obtiméjti, ali otiméjti.

preiſt

Unbefleckt Von unkeuschheit. zhiſt, prezhiſt,
poſhten, brumèn. intemeratus, Caſtus, intactus.

preiist

in sanctissimo utero virginis Mariae De Regia Do-
mo Davidis in dem heiligisten Leib der Jungfrauen
Mariä Von königlichen haus dauids v'tim nar sve-
tėjšim truplū te prezhifte Divize Marie od kraj-
léve Hiše inu rodá Dávida

prečnik
prečniki

Tranftra, ruderbänck. balcken so man über Zwerch
leget. te klopý sa veslárje inu zígavze v' bárkah,
v' preg trámi, préjzhniki ali shpérovzi.

prečnik
prečniki

Schiffbäncke. klopy, v'prèjg trami, préjzhniki
v'barkah, ali v'ládjah. Transtra, juga.

prečolnicovati (se)

Atque ita etiam Maria Trajiciuntur. Vnd also werden auch die Meere überschiffet. inu takú se tudi ta morjá prevosio, ali prezholnizhújejo.

prečolniti

Perfreto, durchhinschiffen. se zhes vodò ali
múrje prepelláti, prezholníti, prebrudáriti,
prevofíti.

prečolniti

Trajicio, überfahren, überschiffen. schiessen.
se vpreg pelláti, prepelláti, prebrodíti, pre-
zholníti, prebárhíti. sterlíti, vsterlíti,
presterlíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 676